

1) Sekretarz Gminy → o. Tarchan (rejestr)
2) IGP Bud
3) Biuro Rady

Mirosław Kardel
Radny Rady Gminy Dubeninki

Dubeninki, 25.01.2024 r.

URZĄD GMINY
Dubeninki

2024 -01- 26

WPLYNĘŁO
178.20.000

Wójt Gminy Dubeninki
Przewodniczący
Rady Gminy Dubeninki

Wniosek o udzielenie informacji w sprawie ciągników Zetor

Proszę o udzielenie mi odpowiedzi na zapytania:

1. Kto podjął decyzję o remoncie ciągników Zetor?
2. Kto zdecydował o wyborze warsztatu?
3. Ile kosztował remont?
4. Czy i ile czasu udzielono gwarancji na naprawę?
5. Kto podjął decyzję o sprzedaży jednego z ciągników („dawcy”)?
6. Czy publicznie ogłoszono zamiar sprzedaży ciągnika?
7. Czy wpłynęły oferty kupna i ile?
8. Czy na dzień dzisiejszy naprawiony ciągnik jest sprawny?

Proszę o udzielenie odpowiedzi na najbliższej sesji tj. 8.02.2024 i przedstawienie faktur oraz ewentualnej umowy na naprawę/sprzedaż/gwarancję.

Kardel
Mirosław

URZĄD GMINY DUBENINKI

19-504 Dubeninki, Dębowa 27, tel. +48 87 615 81 37
www.dubeninki.pl; sekretariat@dubeninki.pl



Dubeninki, 09-02-2024 r.

Mirosław Kardel
Radny Rady Gminy Dubeninki

W odpowiedzi na poniższe zapytania radnego Mirosława Kardela udzielam następujących odpowiedzi:

1. Kto podjął decyzję o remoncie ciągników Zetor?

Stosownie do art. 31 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn. zm.) Wójt kieruje bieżącymi sprawami gminy oraz reprezentuje ją na zewnątrz. W następstwie tego to wójt jest odpowiedzialny za bieżącą politykę gminy, w tym także za sprawność maszyn i urządzeń wchodzących w skład majątku gminy.

2. Kto zdecydował o wyborze warsztatu?

Wybór wykonawcy zadania publicznego finansowanego ze środków publicznych jest poprzedzony rozeznaniami rynkowymi, co do ceny realizacji tego zadania. Przed zleceniem naprawy zepsutych ciągników zostały skierowane zapytania o cenę ich naprawy do czterech wykonawców. Trzech odmówiło złożenia oferty, tylko jeden z wykonawców zaoferował gotowość przeglądu oraz sporządzenia wyceny remontu ciągników.

3. Ile kosztował remont silnika?

Kapitałny remont silnika wyniósł 4.800,00 zł. Łączny koszt naprawy całego ciągnika 39.000,00 zł.

4. Czy i ile czasu udzielono gwarancji na naprawę .

Wykonawca udzielił 12 miesięcznej gwarancji, zgodnie z treścią umowy naprawy.

5. Kto podjął decyzję o sprzedaży ciągnika.

Decyzję o sprzedaży ciągnika podjął wójt po wyczerpaniu procedury opisanej w Regulaminie gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Gminy Dubeninki (zarządzenie nr 560/2023 Wójta Gminy Dubeninki z dnia 31 lipca 2023 r., strona internetowa BIP Dubeninki <https://bip.dubeninki.pl/akty/59/typ/>).

6. Czy publicznie ogłoszono zamiar sprzedaży ciągnika?

Sprzedaż ciągnika nastąpiła na podstawie §7 ust. 3 Regulaminu gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Gminy Dubeninki wprowadzonego zarządzeniem nr 560/2023 z dnia 31 lipca 2023 tj. z pominięciem trybu przetargu publicznego lub aukcji. Szacowanie nastąpiło w trybie rozeznania cenowego u 3 podmiotów prowadzących działalność w zakresie skupu złomu. Ostatecznie przyjęto ofertę 4 podmiotu, który zaoferował najwyższą cenę.

7. Czy wpłynęły oferty kupna i ile?

Gmina otrzymała 4 oferty kupna złomu pozostałego z ciągnika Zetor 8145.

8. Czy na dzień dzisiejszy naprawiony ciągnik jest sprawny?

Ciągnik Zetor 8045 (rok produkcji: 1982) jest sprawny i wykorzystywany jest do wszystkich prac w terenie.

W załączeniu:

- 1) Umowa kupna-sprzedaży z dnia 08-11-2023 r.,
- 2) F-ra VAT nr FS/0092/11/23/GM,
- 3) Umowa o naprawę ciągnika rolniczego marki Zetor 8045,
- 4) F-ra VAT nr 1/11/2023.

pełniący funkcję
Wójta Gminy Dubeninki



Barbara Woźniak

**UMOWA
KUPNA-SPRZEDAŻY**

zawarta w dniu 08.11.2023 r. pomiędzy Gminą Dubeninki z siedzibą w Dubeninkach przy ul. Dębowa 27,19-504 Dubeninki reprezentowaną przez **Barbarę Woźniak** – pełniącą funkcję Wójta Gminy Dubeninki przy kontrasygnacie Hanny Biedrzyckiej- Skarbnika Gminy, **zwaną dalej „Sprzedającym”**, a

Kupującym SPEC GARAGE DAWID WENCEL, Dunajek 23, 19-500 Gołdap, NIP 847-16 26-022, REGON 388179018 **zwanym(a) dalej „Kupującym”**, o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest sprzedaż uszkodzonego ciągnika rolniczego marki ZETOR model 8145 o nr rejestracyjnym NGO H336 VIN 100242 zgodnie z protokołem zdawczo-odbiorczym.
2. Sprzedający oświadcza, że przedmiot umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych, nie jest obciążony prawami na rzecz osób trzecich oraz nie toczy się żadne postępowanie którego przedmiotem jest ten pojazd. Pojazd nie stanowi również przedmiotu zabezpieczenia.

§ 2

Cenę przedmiotu umowy Strony ustalają na kwotę brutto 6000,00 zł, (słownie: sześć tysięcy zł 00/100)

§ 3

1. Sprzedający przenosi na rzecz Kupującego własność przedmiotu określonego w § 1 niniejszej umowy, za cenę określoną w § 2 umowy, która zostanie zapłacona w całości na podstawie wystawionej przez sprzedającego faktury.
2. Kupujący kwituje jednocześnie odbiór przedmiotu umowy.
3. Kupujący oświadcza, że stan techniczny przedmiotu umowy jest mu znany i nie zgłasza żadnych roszczeń z tego tytułu w stosunku do Sprzedającego.

§ 4

Z chwilą podpisania niniejszej umowy na Kupującego przechodzą wszelkie prawa i obowiązki związane z przedmiotem umowy. Zgodnie z przepisami art. 558 Kodeksu Cywilnego wyłącza się odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi.

§ 5

Strony ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty wynikające z realizacji niniejszej umowy obciążają Kupującego.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa egzemplarze dla Sprzedającego oraz jeden egzemplarz dla Kupującego.

pełniący funkcję
Wójta Gminy Dubeninki

Barbara Woźniak
.....

SKARBNIK GMINY

Henia Biedrzycka
.....

SPRZEDAJĄCY

SPEC GARAGE
DAWID WENCEL
Dunajek 23, 19-500 Gołdap
tel. 511-492-766
NIP: 8471626022, REGON: 380179018

Wencel Dawid
.....

KUPUJĄCY

GMINA DUBENINKI

19-504 DUBENINKI
ul. Dębowa 27
woj. warmińsko - mazurskie
tel./fax 87 615 81 37
NIP 847-16-12-184, REGON 790671219

URZĄD GMINY DUBENINKI

UL. DĘBOWA 27 * 19-504 DUBENINKI

tel.: 87 615 81 37 * fax.: 87 615 81 37 * e-mail.: sekretarzug@dubeninki.pl * www.dubeninki.pl



05041592842815928431

Faktura VAT nr FS/00092/11/23/GM

Kopla

Data wystawienia: 2023-11-08
Data dost./usługi: 2023-11-08

Sprzedawca:

GMINA DUBENINKI

UL. DĘBOWA 27
19-504 DUBENINKI
NIP: 8471612184
REGON: 790671219

Nabywca:

SPEC GARAGE DAWID WENCEL

DUNAJEK 23
19-500 GOLDAP
NIP: 8471626022
Konto FK: 221-05-29

Wystawca:

URZĄD GMINY DUBENINKI

UL. DĘBOWA 27
19-504 DUBENINKI

Przyczyna zwolnienia z VAT:

Lp.	Nazwa towaru / usługi	PKWiU	Ilość	Jm	Cena brutto	VAT	Kwota netto	Kwota VAT	Kwota brutto	
1	ciągnik Zetor 8145 Nr NGOH336		1	szt	6 000,0000	NP	6 000,00	0,00	6 000,00	
Razem wg stawek VAT										
							NP	6 000,00	0,00	6 000,00
RAZEM:								6 000,00	0,00	6 000,00

Do zapłaty: **6 000,00 PLN**

Słownie: sześć tysięcy złotych, 00/100

Forma płatności: Przelew

Termin płatności: 2023-11-23

Numer rachunku bankowego: 72933900060050050010230001

UWAGI: Nr NGOH336 VIN 100242

Zawiadomiono w dniu **08. 11. 2023**
o zbyciu pojazdu nr rej. **NGOH336**
Starostwo Powiatowe w Gołdapi
19-500 Gołdap ul. Krótka 1

Nabywca: Wencel Dawid
(Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury VAT)

Wystawca: KOWALSKA BOŻENA
(Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury VAT)

Handwritten signature

UMOWA O NAPRAWĘ CIĄGNIKA ROLNICZEGO MARKI ZETOR 8045

Nr *MS*/OP/2023

zawarta w dniu 5 września 2023 r. w Dubeninkach pomiędzy:

Gminą Dubeninki, ul. Dębowa 27, 19-504 Dubeninki, NIP 847 16 12 184, reprezentowaną przez Barbarę Woźniak – pełniącą funkcję Wójta Gminy Dubeninki, przy kontrasygnacie Hanny Biedrzyckiej – Skarbnika Gminy Dubeninki, zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**,

a

Dawidem Wencelą prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą SPEC GARAGE DAWID WENCEL, Dunajek 23, 19-500 Gołdap, NIP 847 16 26 022, REGON 388179018, zwanym dalej **Wykonawcą**.

Zgodnie z art. 2. ust. 1. pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.) umowa została zawarta bez zastosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych. Podstawą zawarcia umowy stanowi § 1 ust. 4 załącznika do **Zarządzenia Nr 559/2023 Wójta Gminy Dubeninki z dnia 31 lipca 2023 r.** w sprawie regulaminu udzielania zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane realizowane przez Gminę Dubeninki, których wartość nie przekracza kwoty 130.000,00 zł.

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na wykonaniu naprawy pojazdu ciągnika rolniczego marki ZETOR 8045, nr rejestracyjny NGO H115, nr VIN 000047.
2. Zakres naprawy ciągnika rolniczego, o którym mowa w §1 ust. 1 oraz kalkulację kosztów naprawy określa załącznik nr 1 niniejszej umowy.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada uprawnienia oraz kwalifikacje niezbędne do prawidłowego wykonania umowy.
2. Wykonawca dokona naprawy samodzielnie lub za pomocą osób przez siebie wskazanych, posiadających odpowiednie uprawnienia oraz kwalifikacje, o których mowa w pkt 1.
3. Wykonawca nie jest upoważniony do zawierania umów lub zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego.
4. Wykonawca przy realizacji przedmiotu umowy jest zobowiązany uwzględnić wskazówki Zamawiającego.

§ 3

1. Zamawiający i Wykonawca zgodnie oświadczają, że termin i koszt naprawy został ustalony na podstawie diagnozy ciągnika rolniczego z dnia 29 sierpnia 2023 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się dokonać naprawy pojazdu, którym mowa w § 1 pkt 1, w terminie do 15 listopada 2023 r.

§ 4

1. Za wykonanie zamówienia Zamawiający zapłaci wynagrodzenie w wysokości 39.000 zł brutto (słownie: trzydzieści dziewięć tysięcy złotych 00/100), określone w fakturze VAT, na podstawie kalkulacji kosztów naprawy, zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. Wartość zamówienia stanowi podstawę do określania kar umownych i innych roszczeń stron umowy.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 14 dni od dnia dostarczenia poprawnie wystawionej faktury VAT.
4. Wykonanie dodatkowych prac, nie uwzględnionych w załączniku nr 1, jest dozwolone jedynie za zgodą Zamawiającego.
5. Wykonawca o potrzebie dodatkowych prac powinien niezwłocznie zawiadomić Zamawiającego, wyznaczając termin do podjęcia decyzji nie krótszy, niż 3 dni robocze.
6. Za datę zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku Zamawiającego.
7. Wynagrodzenie określone w ust.1 wyczerpuje wszelkie zobowiązania Zamawiającego względem Wykonawcy.

§ 5

Za niedotrzymanie terminu, o którym mowa w § 3 pkt. 2, strony ustalają karę umowną w wysokości 1% wartości wynagrodzenia za każdy dzień opóźnienia.

§ 6

1. Wykonawca udziela na przedmiot umowy 12 miesięcznej gwarancji obejmującej podzespoły mechaniczne i wycieki wynikające z błędnego montażu lub nieprawidłowego doboru uszczelnień.
2. W przypadku nienależytego wykonania naprawy lub ujawnienia wad w okresie gwarancji, Wykonawca zobowiązuje się dokonać dodatkowych napraw w terminie 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia wad przez Zamawiającego.
3. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za usterki wynikające ze złej eksploatacji pojazdu, a także wad ukrytych np. mikropęknięcia podzespołów, których nie można zweryfikować bez sprzętu laboratoryjnego. Przecieki wynikające ze zużycia materiału, po którym pracuje uszczelnienie nie są uznawane w ramach gwarancji.
4. Przepis § 5 stosuje się odpowiednio.

§ 7

1. Każda zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. Ewentualne kwestie sporne wynikłe w trakcie realizacji niniejszej umowy strony rozstrzygać będą polubownie.
3. W przypadku nie dojścia do porozumienia spory rozstrzygane będą przez Sąd Właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 8


Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

pełniący funkcję
Wójta Gminy Dubeninki


.....Barbara Wozniak.....

Zamawiający

SKARBNIK GMINY


.....Hanna Kosińska.....

SPEC GARAGE
DAWID WENC
Dunajek 23, 19-500 Gotów,
tel. 511-492-766
NIP: 8471626022, REGON: 388179015


.....Dawid Wenc.....

Wykonawca

Załączniki:

1. Zakres napraw oraz kalkulacja kosztów.

Kalkulacja kosztów naprawy

Dane zleceniodawcy:

Nazwa: **GMINA DUBENINKI**

Adres: ul. Dębowa 27 19-504 Dubeninki

Dane wykonawcy:

SPEC GARAGE DAWID WENCEL

Adres: Dunajek 23 19-500 Gołdap

Dane pojazdu: Ciągnik Rolniczy

Nazwa, typ, model: Zetor 8045

Nr rejestracyjny: NGO H115

Zakres czynności do wykonania	ilość roboczo- godz.	cena jedn. brutto rob.-godz.	wartość brutto w zł.
1.Kapitalny remont silnika	40	120	4800
2.Kapitalny remont skrzyni biegów	30	120	3600
3.Kapitalny remont tylnego mostu	20	120	2400
4.Kapitalny remont tylnych zwolnic i układu hamulcowego	15	120	1800
5.Naprawa Tylnej przystawki WOM i sprzęgła przedniego napędu	5	120	600
6.Naprawa instalacji elektrycznej	5	120	600
7.Mycie pojazdu	7	120	840
Uwagi: Pojazd bardzo ubrudzony w smarach i olejach przez co została doliczona dodatkowa opłata			
Łączna wartość brutto w zł			14640

Wykaz części zamiennych niezbędnych do wykonania naprawy

Lp.	Nazwa części	Symbol części	Ilość (szt.)	Cena jed. brutto w zł	wartość brutto w zł	uwagi
1	Zestaw naprawczy silnika		4	450	1800	Oryginał
2	Pompa olejowa silnika		1	550	550	
3	Zestaw Panewek		kpl	505	505	
4	Zestaw uszczeltek		kpl	710	710	
5	Zestaw simeringów		kpl	500	500	
6	Tarcza sprzęgłowa		1	255	255	
7	Zestaw łożysk skrzyni głównej i pośredniej		kpl	1625	1625	
8	Zestaw łożysk tylnego mostu		kpl	630	630	
9	Zestaw łożysk zwolnic tylnych		kpl	570	570	
10	Zestaw wałków skrzyni biegów		kpl	1335	1335	Sprzęgłowy, główny pośredni
11	Zestaw filtrów		kpl	155	155	
12	Olej silnikowy	15w40	15	22,5	337,5	
13	Olej Przekładniowy	GL4	70	15,5	1085	Skrzynia biegów
14	Olej Przekładniowy	85w140	10	30	300	Tylne zwolnice
15	Olej hydrauliczny	HL46	5	13	65	Układ
16	Zestaw kół zębatych		kpl	1550	1550	Skrzynia biegów
17	Zestaw satelit i sworzni mechanizmu różnicowego		Kpl	690	690	Tylny most
18	Kompletna satelitya zwolnicy		3	385	1155	
19	Komplet tarcz i przekładek WOM		Kpl	565	565	
20	Komplet tarcz i przekładek sprzęgła przedniego napędu		kpl	580	580	
21	Pozostałe części		1	664,5	697,5	Śruby, nakrętki itp.
Łączna wartość brutto w zł					15660	

Wykaz kosztów napraw zleconych firmom zewnętrznym			
Lp.	Nazwa wykonanej usługi	Wartość brutto w zł	uwagi
1	Regeneracja pompy wtryskowej	1720	
2	Regeneracja wtryskiwaczy	630	
3	Sprawdzenie i regeneracja korbowodów	560	
4	Sprawdzenie i szlif wału	930	
5	Remont kapitalny głowicy	1850	
6	Spawanie bloku silnika	800	
7	Spawanie tylnego mostu	980	
8	Usługi tokarskie	1230	
Łączna wartość brutto w zł		8700	

05-09-2023 r. Dawid Wencel

.....
Sporządzający kalkulację naprawy

FN
Dunajek, dnia 08.11.2023
01/617/23

Faktura VAT brutto nr 1/11/2023

URZĄD GMINY
Dubeninki

SPRZEDAWCA:
SPEC GARAGE DAWID WENCEL
Dunajek 23
19-500 Gołdap
TEL: 511492766
REGON: 388179018
NIP: 8471626022
NR RACH.: 18102047240000300201493071

NABYWCA:
GMINA DUBENINKI
Dębowa 27
19-504 Dubeninki
REGON: 79067121900000
NIP: 8471612184

2023-11-08
WPŁYNEŁO
4492-23

SPOSÓB ZAPŁATY: Przelew
TERMIN ZAPŁATY: 22.11.2023

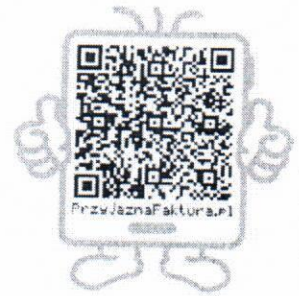
DATA DOSTAWY (WYKONANIA): 08.11.2023

Lp.	Kod	Nazwa	JM	Ilość	Cena jedn. brutto	Cena jedn. netto	Wartość netto	VAT	Kwota VAT	Wartość brutto
1		Naprawa ciągnika rolniczego ZETOR	Szt	1	39 000,00	31 707,32	31 707,32	23%	7 292,68	39 000,00
							31 707,32	23%	7 292,68	39 000,00

Do zapłaty: 39 000,00zł

Słownie:
TrzydzieściDziewięćTysięcy złotych zero groszy

Zapłacono: 0,00zł
Pozostało do zapłaty: 39 000,00zł



ZAPŁAĆ I ZAKSIĘGUJ
w kilka sekund!

PODPIS OSOBY UPRAWNIONEJ DO OTRZYMANIA FAKTURY

Z up. WÓJTA

Dorota Danuwa
Kierownik Referatu
Infrastruktury i Gospodarki Przestrzennej

PODPIS OSOBY UPRAWNIONEJ DO WYSTAWIENIA FAKTURY

**SPEC GARAGE
DAWID WENCEL**

Dunajek 23, 19-500 Gołdap
tel. 511 492 766
NIP: 8471626022, REGON: 388179018